



Wild eten
IN DE ACHTERHOEK

Wildmenu



Marveld 
recreatie

Wild eten in de Achterhoek

Van half oktober tot eind december serveren wij in ons restaurant smaakvolle wildgerechten. Deze culinaire hoogstandjes worden gecombineerd met persoonlijke aandacht en gastvrijheid, opdat onze gasten zich helemaal uit en toch thuis voelen. Het wild wordt zoveel mogelijk in de Achterhoek geschoten en aangeleverd door regionale jagers.

Wild essen in der Achterhoek

Von Mitte Oktober bis Ende Dezember servieren wir in unserem Restaurant leckere Wildgerichte. Diese kulinarischen Köstlichkeiten werden mit persönlicher Aufmerksamkeit und Gastfreundschaft kombiniert. Das Wild wird, soweit möglich, in der Achterhoek geschossen und durch regionale Jäger angeliefert.

Eating wild game in the Achterhoek

From mid-October until the end of December we serve tasty wild game dishes in our restaurant. These culinary delights, combined with personal attention and hospitality, ensure that our guests experience a pampered and homely touch. The wild game is hunted mainly in the Achterhoek and delivered by regional hunters.

Voorgerechten

Vorgerichte | Starters

Paté van fazant met pistache nootjes

9,40

Op een bedje van frisse salade met een vijgendressing.

Fasanpastete mit Pistazien. Auf einem Bett aus frischem Salat mit Feigen-Dressing.
Pheasant Pâté with pistachios. On a bed of fresh lettuce with fig dressing.

Gerookte wild zwijn ham met Hollandse peertjes

10,20

Afgelakt met een basilicum garneersaus. Een verrassende combinatie die het uitproberen waard is.

Geräucherter Wildschweinschinken mit holländischen Birnen. Gekrönt mit einer Basilikum-Sauce. Eine überraschende Kombination, die es wert ist, ausprobiert zu werden.

Smoked wild boar ham with Dutch pears. Served with a basil garish sauce. A surprising combination that you have to try.

Voorgerechten worden geserveerd met vers gebakken brood.

Vorgerichte werden mit frisch gebackenem Brot serviert.
Starters are served with freshly baked bread.

Tussengerecht

Zwischengericht | Appetizer

Bospaddenstoelen crèmesoep

6,40

Een roomzachte bospaddenstoelen crèmesoep met een boeket van verse bospaddenstoelen, gearneerd met wild zwijn ham.

Waldpilzcremesuppe. Eine cremige Pilzcremesuppe mit frischen Waldpilzen, garniert mit Wildschweinschinken.

Creamy wild mushroom soup. A creamy wild mushroom soup with fresh wild mushrooms, garnished with wild boar ham.

Hoofdgerechten

Hauptgerichte | Main courses

Jachtstoofpannetje

24,75

Een pannetje met een stoofschotel van verschillende soorten wild.

Jagdeintopf. Ein Pfännchen mit einem Eintopf von verschiedenen Wildarten.

Game stew. Stew with various kinds of game.

Wild trio

29,50

De beste delen van een wild zwijn, haas en hert in de vorm van 3 heerlijke biefstukjes met jachtsaus.

Wild Trio. Die besten Teile vom Wildschwein, Hasen und Hirschen in Form von 3 leckeren Steaks mit Jagersoße.

Trio of game meat. Dish with the best parts of game, hare and venison in 3 delicious steaks with sauce chasseur.

Reebiefstuk

€ 27,00

Heerlijk reebiefstuk uit de Achterhoek, geserveerd met een huisgemaakte jachtsaus.

Steak vom Reh. Leckeres Steak vom Reh aus der Achterhoek, serviert mit einer hausgemachten Jägersoße.

Roa Steak. Delicious steak from our region, served with sauce chasseur.

Alle gerechten worden geserveerd met aardappelpuree, rode kool en een gestoofd peertje.

Alle Gerichte werden mit Kartoffelpüree, Rotkohl und einer gedünsteten Birne serviert.

All dishes are served with mashed potatoes, red cabbage and a stewed pear.

Nagerechten

Desserts | Desserts

Duo chocolademousse

8,25

Witte en bruine chocolade-mousse met slagroom. Met een bolletje boeren vanille roomijs.

Duo Mousse au chocolat. Weiße und braune Schokoladen-Mousse mit Sahne. Mit einer Kugel Vanilleeis.

Duo chocolate mousse. White and brown chocolate mousse with whipped cream and a scoop of vanilla ice cream.

Koffie of thee specialiteit van het huis naar keuze

8,25

Zie dessertkaart.

Kaffee- oder Teespezialität des Hauses nach Ihrer Wahl. Siehe Dessertkarte.

Coffee or tea speciality. Have a look at our dessert menu.

Keuzemenu

Auswahlmenü | A la carte

A la carte keuzemenu

47,50

U kunt zelf uw menu samenstellen met een voor-, tussen-, hoofd- en nagerecht.

Sie können selbst Ihr Menu zusammenstellen mit einem Vor-, Zwischen-, Haupt- und Nachgericht.

You can create your own menu with a starter, appetizer, main course and dessert.

Het à la carte menu is inclusief een glas Cava Demi Sec, een lichtzoete cava met een fijne langdurige mousse. Heerlijk bouquet met een fruitige intensiteit en bloemige tonen, goed geïntegreerd met opwekkende zuren die de wijn elegant en een verfrissende afdrank geven.

Das a la carte Menu ist inklusiv einem Glas leicht-lieblichem Cava Demi Sec mit einer fruchtigen Intensität und blumigen Noten. Gut integriert mit belebender Säure, die dem Wein einen eleganten und erfrischenden Nachgeschmack verleiht.

The a la carte menu includes a glass of Cava Demi Sec, a slightly sweet cava. An elegant bouquet with flowery and fruity senses.

Wijnadvies

Weinempfehlung | Wine suggestion

Navarra Crianza 2018

Fles 29,75 Flasche / Bottle

Glas 5,80 Glas / Glass

Deze Crianza is een rijke en krachtige blend van Merlot, Tempranillo, Cabernet en Syrah. Deze wijn heeft een prachtige zwoele neus met donker en rood fruit gecombineerd met een mooie kruidigheid en wat koffiebonen. In de smaak is hij krachtig maar ook elegant met een mooie balans tussen het fruit, hout en rijpe tannines.

Dieser Crianza ist eine reichhaltige und kraftvolle Mischung aus Merlot, Tempranillo, Cabernet und Syrah. Dieser Wein mit dunklen und roten Früchten kombiniert mit einer schönen Schärfe und etwas Kaffeebohnen. Kräftig im Geschmack, aber auch elegant.

This Crianza is a rich and full-bodied blend of Merlot, Tempranillo, Cabernet and Syrah. This wine has a powerful but elegant taste with a nice balance between fruit, wood and ripe tannins.

Biertip

Bierempfehlung | Beer suggestion

Einbeck Bock Bokbier 7,5%

5,00

Lokal Bockbier

Local bock beer

